


ORDEN DE COMPRA N° 4531349962						
Fecha Emisión	Versión	Su Referencia			Lugar de Entrega	
27.06.2018	1 - 27.06.2018	HDE-20017			0 Vallenar	
INVERSIONES ROMAN EMILIO MUÑOZ Proveedor SAP: 1010531 RUT: 76079966-1 Dirección: LOS CARPINTEROS 1241 Ciudad: BARRIO INDUSTRIAL, COQUIM País: Chile At. : Sr. Emilio Román Fono: [REDACTED] E-mail: [REDACTED]					Centro/Faena	Almacén/Bodega
					Planta de Pellets	
					Persona de contacto:	
					Luis Herrera E-mail: [REDACTED] Fono: [REDACTED]	
					Condiciones de pago:	
					Pago 30 días PYME	
					Moneda:	
					CLP	
Referencia:					Facturación :	
1010669626 - Planta de Pellets					Compañía Minera del Pacífico S.A. RUT: 94.638.000-8 PEDRO PABLO MUÑOZ 675 La Serena Giro: Minería y Puerto	
Pos.	Cantidad	Unidad	Código SAP	Fecha Entrega	Precio Unitario	Total
00010	1,00	C/U		31.05.2018	[REDACTED]	[REDACTED]
Descripción: Fabricación e instalación Paneles Detalle:						
00020	1,00	C/U		30.06.2018	[REDACTED]	[REDACTED]
Descripción: Modificación estructura de soportación Detalle:						
00010 Fabricar y Montar (c/u)				1 C/U X	[REDACTED] =	[REDACTED]

ORDEN DE COMPRA N° 4531349962



Precio Neto:

■■■■■

Sub Total:

■■■■■

IVA acreedor del 19%

■■■■■

Total:

■■■■■

ORDEN DE COMPRA N° 4531349962



MODIFICACION 01 OC 4531349962

Con fecha 15 de marzo de 2018 Compañía Minera del Pacífico S.A. emitió la Orden de Compra 4531349962 por el servicio de fabricación de estructuras metálicas de soportación y la instalación de paneles acústicos, las cuales abarcarán 34.5 mts lineales, por 3 mts de altura de pantallas acústicas en el sector de Huasco Bajo, en casa aledaña a la vía férrea.

Por el presente instrumento, las partes vienen en modificar, a contar del 22 de junio del año 2018, la Orden de Compra individualizada anteriormente reemplazando sus Cláusulas 1.- Antecedentes, 2 Especificaciones del Servicio 4.- Valores y 7.- Plazo de Entrega o Vigencia, por las que se indican a continuación; y adicionalmente se agrega la posición N° 20 aumentando el monto total de la Orden de Compra.

1. ANTECEDENTES

Cía. Minera del Pacífico S.A., en adelante CAP-Minería, encarga a INVERSIONES ROMAN EMILIO MUÑOZ, en adelante el Contratista, la ejecución de los servicios establecidos en la presente Orden de Compra, considerando como parte integrante de ésta lo siguiente:

1.1. DOCUMENTACIÓN

- Bases Administrativas Generales adjuntas al presente documento.
- Reglamento Especial para empresas Contratistas o sub-Contratistas - Rev. 1.0 - Julio de 2008.
- Reglamento Ambiental para Contratistas y Proveedores - rev. 1.41 de abril 2015.
- Reglamento Acreditación Personal Empresas de Servicios Externos - Rev. 01 del 25 de febrero de 2009.
- Manual de facturación Electrónica de CMP.
- Instructivo para la correcta emisión de Documentos Tributarios - Revisión 0.
- Política Integrada de Calidad, Medio Ambiente y Seguridad y Salud Ocupacional.
- Política de Responsabilidad Social de CAP Minería
- Código de Ética y Buenas Prácticas Grupo CAP.
- Cotización HDE-20017 Rev.00 de fecha 08.03.2018.
- Cotización HDE-20060 Rev.00 de fecha 28.05.2018.

Los documentos identificados en listado anterior se encuentran disponibles en página WEB www.capmineria.cl, sección "Proveedores y Contratistas", de donde el Contratista se obliga a obtener e instruir a su personal en torno a ellos.

La presente Orden de Compra y sus Documentos Integrantes son complementarios y cada uno debe ser interpretado en conexión con los demás. Si cualquier disposición contenida en los Documentos

ORDEN DE COMPRA N° 4531349962



Integrantes fuere contradictoria o inconsistente, en todo o parte, con lo dispuesto en la Orden de Compra, esta última prevalecerá. En caso que un Documento Integrante fuera contradictorio o inconsistente con otro Documento Integrante, aquél que se encuentre primero, entre aquellos listados en el punto 1.1 anterior, prevalecerá.

2. ESPECIFICACIONES DEL SERVICIO

Los servicios contratados consisten en:

2.1. Suministro, fabricación de estructuras metálicas de soportación y la instalación de paneles acústicos, las cuales abarcarán 34.5 mts lineales, por 3 mts de altura de pantallas acústicas en el sector de Huasco Bajo, en casa aleadaña a la vía férrea. Las estructuras metálicas consideran la pintura con epóxico y poliuretano de terminación.

2.2. Modificación Estructuras Soportantes de los Paneles Acústicos

3. RECURSOS

3.1. De cargo del Contratista

- a) Elementos de protección personal, que corresponda al trabajo a efectuar, a cada uno de sus trabajadores, siendo éstos, como mínimo: casco, zapatos, guantes y lentes de seguridad.
- b) Movilización de su personal hacia, desde y en el lugar de ejecución del servicio contratado con la presente Orden de Compra.
- c) Equipos, herramientas y elementos necesarios para ejecutar el servicio.
- d) Paneles Acústicos Wall Sound de Espesor 100 mm.
- e) Alimentación a su personal.

CAP Minería no aporta recursos.

4. VALORES

CAP Minería pagará al Contratista los siguientes valores:

- Servicio de Nota 2.1.: \$ [REDACTED]
- Servicio de Nota 2.2.: \$ [REDACTED]

Los valores indicados en el punto anterior no incluyen el Impuesto al Valor Agregado, IVA, el que será de cargo de CAP Minería.

5. REAJUSTABILIDAD

El valor establecido en la presente Orden de Compra no estará afecto a ningún reajuste o variación durante su vigencia.

6. FORMA DE PAGO

Al término del servicio, el Contratista deberá enviar al Operador del Servicio un Estado de Pago. El Operador del Servicio deberá informar al Contratista su conformidad e incluir el Número de Hoja de

ORDEN DE COMPRA N° 4531349962



Entrada de Servicio (HES) en su comunicado.

La factura deberá incluir claramente, el Número de la presente Orden de Compra y Hoja de Entrada de Servicio informada por el Operador del Servicio, según párrafo anterior.

Las partes convienen que el plazo para reclamar en contra del contenido de la factura será de 8 días corridos, contados desde su recepción en la Oficina de Operaciones Contables de CAP Minería.

Una vez aprobadas las Facturas respectivas, éstas serán pagadas al Contratista a los 30 días de su presentación, en las oficinas de Operaciones Contables de CAP-Minería.

Para la correcta emisión y envío de facturas, proceder según lo indicado en "Manual de facturación Electrónica de CMP" e "Instructivo para la correcta emisión de Documentos Tributarios", ambos disponibles en www.capmineria.cl, opción "Proveedores y Contratistas".

Para consultar estado de procesamiento y pago de facturas, puede hacerlo vía la página www.capmineria.cl en la opción #Portal de Pago a Proveedores" o a través de página web del Banco BCI, opción "Consulta Beneficiarios", toda vez que CAP Minería paga a sus proveedores a través de dicho banco.

7. PLAZO DE ENTREGA o VIGENCIA

El servicio objeto de la presente Orden de Compra, deberá ser efectuado entre los días 19 de marzo y 30 de junio de 2018.

8. OPERACION Y COORDINACION

El Contratista se entenderá directamente con el señor Luciano Cereceda, e-mail: [REDACTED] o con la persona que él designe o le reemplace, del cual recibirá las instrucciones correspondientes.

-----O-----

ANEXO N° 1

BASES ADMINISTRATIVAS GENERALES

1. SEGURIDAD Y MEDIO AMBIENTE

Previo al inicio de los trabajos, el contratista deberá presentar, al operador del servicio, un Procedimiento de Trabajo Seguro y un Procedimiento de Control Ambiental, ambos específicos para los trabajos que va a ejecutar.

Cada uno de los trabajadores del contratista deberá conocer los procedimientos mencionados en párrafo anterior, debiendo estampar su nombre y firma en una copia del mismo. A la vez, deberán hacer uso de los elementos de seguridad que el trabajo encomendado amerite, siendo como mínimo el uso de Casco zapatos, guantes y lentes de seguridad.

El Contratista y sus trabajadores se obligan a cumplir las disposiciones reglamentarias establecidas en el Decreto N° 132 - Reglamento de Seguridad Minera - Emitido por el Ministerio de Minería.

ORDEN DE COMPRA N° 4531349962



Será causal de resolución del Contrato el incumplimiento de las obligaciones que emanen de las disposiciones indicadas, sin perjuicio de las indemnizaciones en que pueda incurrir el Contratista como consecuencia de dicho incumplimiento.

2. PERSONAL

El Contratista declara ser exclusivo empleador del personal que destine directa o indirectamente al cumplimiento de las obligaciones que contrae por el presente Contrato, y consecuentemente, CAP - Minería no contrae obligación alguna por concepto de remuneraciones o cotizaciones previsionales u otras obligaciones laborales o previsionales respecto del personal que presta servicios para el Contratista, las que serán de responsabilidad exclusiva de este último.

Las partes, para estos efectos, declaran y reconocen que no existe vinculación jurídica alguna entre el personal del Contratista y CAP - Minería.

Para la ejecución de los trabajos objeto de la presente Orden de Compra, el contratista no podrá emplear a menores de 18 años de edad.

3. PREVENCIÓNISTA

El Contratista deberá contar con un Experto en Prevención de Riesgos en faena, el que deberá prestar servicios a tiempo completo, si la empresa tiene 50 o más trabajadores en CAP - Minería; o en caso contrario, asegurar una disponibilidad mínima, calculada de conformidad con la siguiente fórmula:

Días del mes del Experto en faena: $(2,5 \times N^{\circ} \text{ de trabajadores}) / 8$

En casos de reparaciones mayores u otros similares indicadas por CAP - Minería, el contratista deberá contar con el experto a tiempo completo.

Según la categoría de que se trate, los Expertos en Prevención de Riesgos deberán acreditar tener a lo menos la experiencia que a continuación se indica:

Sernageomin, Categoría A: 3 años

Sernageomin, Categoría B: 3 años

Sernageomin, Categoría C: 6 años

Servicio Salud; Categoría Profesional o Técnico: 5 años

Será responsabilidad del contratista hacer cumplir esta misma obligación a las respectivas empresas subcontratistas.

4. GARANTÍAS

El Contratista garantiza los trabajos contratados y realizados según la presente Orden de Compra, por un período de 6 meses. Si eventualmente se detectara alguna anomalía de responsabilidad del Contratista, éste deberá realizar las correcciones que correspondan, sin costo para CAP - Minería.

5. LEY 20.393 SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE LAS PERSONAS JURÍDICAS

ORDEN DE COMPRA N° 4531349962



El Contratista declara estar en conocimiento que CAP Minería ha adoptado un modelo de prevención de delitos de acuerdo a la Ley N°20.393 de responsabilidad penal de las personas jurídicas, y se compromete a no cometer o participar como autor, cómplice o encubridor en la comisión de ninguno de los delitos señalados en la referida Ley. También se obliga a hacer extensiva la presente declaración a todos sus directores, dueños, trabajadores y dependientes.

La Empresa Contratista se obliga, adicionalmente, a comunicar al Encargado de Prevención de Delitos de CAP Minería, todo acto o conducta que revista caracteres de delito del cual tome conocimiento en el contexto de la prestación de sus servicios a CAP Minería, mediante el canal de denuncia dispuesto en el sitio de internet de CAP Minería.

El incumplimiento de alguna de las obligaciones anteriores, facultará a CAP Minería, para terminar inmediatamente su relación contractual con la Empresa Contratista, y ésta no tendrá derecho a exigir ningún tipo de pago o indemnización.

Por Compañía Minera del Pacífico S.A.
BORIS RADIC STUART
JEFE DE CONTRATOS